

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 88 (1979)
Heft: 4

Vorwort: Après les secousses, les inondations
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

No 4 1er juin 1979

Rédaction:

Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74

Adjointe à la rédaction:

Sylva Nova

Administration de la revue et régie des annonces:

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74
Chèques postaux 30-877

Impression:

Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 18.-

(étranger Fr. 24.-)

le numéro Fr. 2.50

(Compte de chèques 30-877, Berne)

Sommaire

- 6 La Cité des Enfants de Saint-Légier
- 10 Les Dossiers pédagogiques de la Croix-Rouge
- 13 Le tremblement de terre en Yougoslavie
- 14 La Croix-Rouge suisse et le Vietnam
- 18 La Croix-Rouge aide les réfugiés birmans au Bangladesh
- 20 Croce Rossa Svizzera
- 25 Contact
- 29 Philatélie

Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engagent pas sa responsabilité.

Notre couverture

Une main tendue, une assiette vide: symbole d'humiliation et d'impuissance mais aussi d'espoir pour ces millions de réfugiés qui sont à la recherche d'une nouvelle base de vie. Le Haut-Commissariat de l'ONU indique le chiffre de 13 à 15 millions de réfugiés et d'expulsés dans le monde. Les pays d'accueil, souvent des régions en voie de développement (Thaïlande, Bangladesh, pays d'Afrique centrale ou d'Amérique centrale) ne sont pas en mesure de faire face à des charges sociales et économiques supplémentaires. Outre les réfugiés politiques, il y a également des «réfugiés de la famine» qui cherchent asile hors de leur pays dans des régions plus fertiles. Les conséquences de tels déracinements sont incalculables.

Photo Martin Haug

Après les secousses, les inondations

Dans la région sinistrée de Yougoslavie, les intempéries ont succédé au tremblement de terre du dimanche de Pâques: durant 58 heures une pluie diluvienne s'est abattue sur le pays causant de graves inondations. De nombreux sinistrés ont dû se réfugier dans des abris de fortune, leurs tentes se trouvant sous l'eau. La plupart des maisons touchées par le tremblement de terre ont eu leur toit fortement endommagé de sorte que la pluie a causé de gros dégâts à l'intérieur des maisons.

Les quatre œuvres suisses d'entraide: la Croix-Rouge suisse, Caritas Suisse, l'Entraide protestante suisse et l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière ont commencé leur travail dès le premier jour en envoyant sur place des tentes et en aidant à la construction de cinq centres Croix-Rouge (stations sanitaires et cuisines de campagne). Les besoins ayant été fixés sur place par les délégués suisses, les œuvres d'entraide

aimeraient également participer à la reconstruction en particulier sur le plan médical et social. Elles informèrent la population par les mass media du déroulement du programme d'aide qui se fera en collaboration avec leurs partenaires yougoslaves.

Depuis l'appel du 17 avril, les œuvres suisses d'entraide ont recueilli 1 700 000.- francs en faveur des victimes du tremblement de terre alors que la collecte de la Chaîne du Bonheur a atteint la somme de 300 000.- francs. Elles remercient vivement la population de sa générosité et lui demandent de continuer à verser leurs dons, avec l'indication «tremblement de terre en Yougoslavie» sur les comptes de chèques postaux suivants:

Croix-Rouge suisse, Berne	30-4200
Caritas suisse, Lucerne	60-7000
Entraide protestante suisse, Lausanne	10-1390
Œuvre suisse d'entraide ouvrière, Zurich	80-188

Le Camp d'Amitié jeunesse organisé par la Croix-Rouge Jeunesse en faveur des enfants handicapés, aura lieu cette année du 23 juillet au 14 août à Sorengo (Tessin) dans le cadre de «l'ospizio bambini». Une vingtaine de jeunes encadreront 16 à 17 enfants handicapés recommandés par Pro Infirmis.

Le séminaire européen Croix-Rouge pour enseignants et futurs enseignants organisé par la Croix-Rouge suisse avec l'appui du CICR, de la Ligue et de la Société pédagogique vaudoise qui aura lieu du 8 au 15 juillet 1979 à Saint-Légier sera consacré aux principes fondamentaux de la Croix-Rouge. Ceux-ci seront abordés du point de vue pédagogique et méthodologique sur la base d'un nouveau texte rédigé par le professeur Jean Pictet, vice-président du CICR.